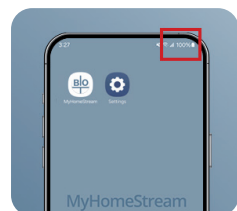


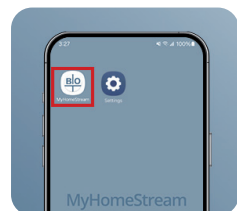
SIEMPRE CONECTADO

El programador también desempeña una función importante en la monitorización a distancia de su terapia, lo que permite a nuestro equipo de atención Embrace One™ asegurarse de que está funcionando de la mejor manera posible para usted.

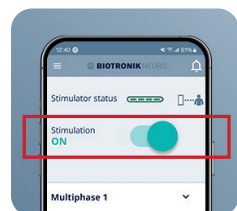
La monitorización a distancia depende de la transmisión constante de datos desde su sistema EM Prospera. Una forma sencilla de garantizar la transmisión diaria de datos es cargar el programador junto a la cama por la noche:



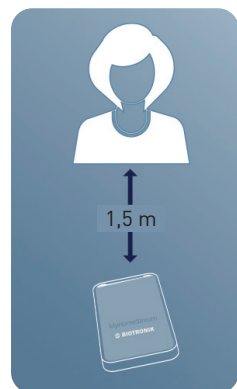
- ✓ Cargue completamente el programador del paciente antes de acostarse. El estado de la carga se indica en la esquina superior derecha del programador.



- ✓ Toque la aplicación MyHomeStream.



- ✓ A la hora de acostarse, asegúrese de que la pantalla de terapia esté visible y que el estimulador esté encendido.



- ✓ Coloque el programador del paciente a menos de 1,5 metros de usted mientras duerme.

Nota: el equipo de atención Embrace One de BIOTRONIK Neuro puede ponerse en contacto con los pacientes para garantizar el uso adecuado del estimulador medular basándose en los datos monitorizados a distancia. BIOTRONIK Neuro no proporciona consejo sanitario ni acciones clínicas fuera del ámbito del uso adecuado del estimulador medular. Este servicio del producto no sustituye la responsabilidad del paciente de comunicar cualquier duda o preocupación a su médico.

Rx
ONLY

Resumen: para más información sobre indicaciones, contraindicaciones, advertencias, precauciones y posibles efectos adversos, consulte el manual técnico (MT) del producto correspondiente. **Indicaciones de uso:** el sistema de estimulación medular (EM) Prospera™ está indicado como ayuda en el tratamiento del dolor crónico e intratable en el tronco o las extremidades, que puede incluir dolor unilateral o bilateral. **Contraindicaciones:** la implantación de un estimulador medular puede estar contraindicada en pacientes que no puedan manejar el sistema EM, que no hayan recibido un alivio eficaz del dolor durante la estimulación de prueba del sistema EM o que no sean candidatos aptos para la cirugía. Tenga en cuenta que no se ha establecido la seguridad y eficacia del sistema EM Prospera en pacientes pediátricos ni en pacientes embarazadas o en período de lactancia. **Advertencias:** lo mencionado a continuación puede causar interferencias electromagnéticas, interacciones adversas, estimulación insuficiente o excesiva, daños y pérdida de función del sistema o fallo de la terapia: desfibrilación externa, estimulación nerviosa eléctrica transcutánea (ENET), litotricia, ablación por radiofrecuencia, oxigenoterapia hiperbárica, electrocauterización, terapia de diatermia (incluidas las terapias de onda corta, microondas y ultrasonidos terapéuticos), ultrasonidos de alta potencia, radioterapia, resonancia magnética nuclear (RMN [consulte las directrices para RMN del sistema EM Prospera si desea obtener información sobre la compatibilidad condicionada con RMN del mismo]), uso de equipos portátiles de comunicación por radiofrecuencia cerca del sistema EM, uso de un cargador no suministrado por BIOTRONIK. El sistema EM Prospera puede interferir en el funcionamiento de marcapasos o DAI implantados. Se desconocen los efectos de un sistema EM Prospera implantado en otros neuroestimuladores. **Precauciones:** pueden producirse fallos en el funcionamiento del dispositivo, pérdida de la terapia y otros eventos adversos, incluidas lesiones al paciente, si el dispositivo no se manipula o utiliza correctamente, tal y como se describe en el manual técnico. Consulte el manual técnico del producto para conocer todos los mensajes de seguridad relativos al manejo del dispositivo. **Posibles efectos adversos:** riesgos asociados a la colocación del sistema EM: dolor en el lugar del implante, infección, fuga de líquido cefalorraquídeo (LCR), fístula de LCR, hemorragia epidural, meningitis bacteriana, seroma, hematoma, parálisis. Riesgos adicionales asociados al uso del sistema EM: migración del electrodo; migración del estimulador; respuesta alérgica o reacción tisular al material del sistema implantado; erosión cutánea; estimulación radicular de la pared torácica; trastornos de la micción; disestesias; escaras; agotamiento prematuro de la batería; y estimulación incómoda o tratamiento ineficaz del dolor. Además, existe el riesgo de que la terapia EM no sea eficaz para aliviar los síntomas o pueda causar un empeoramiento de los mismos. Consulte el manual técnico del producto para obtener una lista completa de los posibles efectos adversos.

Solicitudes de registro de marcas presentadas por BIOTRONIK SE & Co. KG para las marcas Prospera, Resilience, RESONANCE y Embrace One en los Estados Unidos; Prospera y Resilience son marcas registradas fuera de los Estados Unidos.

Copyright ©2025 por BIOTRONIK NRO, INC. o sus afiliados. Reservados todos los derechos.

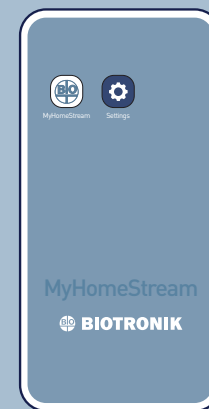
US-PSS-2300012-v2.0

BIOTRONIK NRO, INC.
6024 Jean Road
Lake Oswego, OR, 97035-5571, USA
(877) 246-1122 (teléfono)
(866) 229-4744 (fax)
www.EmbraceLifeAgain.com



BIOTRONIK
NEURO

GUÍA RÁPIDA DEL PROGRAMADOR DEL PACIENTE para su sistema EM Prospera®



Utilice esta guía rápida para aprender a usar el programador del paciente y sacar el máximo partido a su terapia.

El programador es similar a un teléfono inteligente y se comunica de forma inalámbrica con el estimulador. Es importante que lleve el programador cargado a todas las citas para pruebas de imagen, visitas al hospital y citas con el médico.

¡Comencemos!



BIOTRONIK
NEURO

GESTIÓN DE SU TERAPIA

El programador del paciente le permite realizar acciones como ajustar la estimulación o comprobar el estado de la batería.

1. Conectarse

- 

Sostenga el programador del paciente cerca de la cintura cuando lo conecte al estimulador medular.
- 

Toque la aplicación del programador del paciente para ver la pantalla principal.
- 

Este icono indica que el programador del paciente está conectado.

2. Pantalla del programador del paciente

- 

On/off (encendido/apagado): botón para el programador del paciente
- Intensidad:** muestra el nivel de intensidad de la estimulación



Up (más): aumenta la estimulación



Down (menos): disminuye la estimulación



Programas de terapia: muestra la lista de programas disponibles.



Estado de la batería: muestra el estado de la batería del estimulador.
- ## 3. Chequear el estado de la batería
- Muestra el estado de la batería del estimulador.
- 

Verde: totalmente cargada o casi cargada.



Amarillo: carga baja. Cargue pronto el estimulador.



Gris: sin carga. La estimulación se detuvo. Cárguelo inmediatamente.



Rayo: un rayo y una luz verde intermitente indican que el estimulador se está cargando.
- ## 4. Ajustar la estimulación
- Para cambiar su estimulación:
- 

Indica que la estimulación está **ACTIVADA**



Indica que la estimulación está **DESACTIVADA**

Para cambiar la estimulación, toque



para aumentar la intensidad, toque



para disminuir la intensidad
- ## 5. Cambiar el programa (como se indica)
- Para cambiar el programa activo:
- Toque la aplicación del programador del paciente.

Seleccione la flecha ▼ para abrir la lista de programas disponibles.

Seleccione el programa deseado.
- ## 6. Notificaciones
- Las notificaciones de su estimulador o de su equipo de atención Embrace One se mostrarán aquí.
- 

Seleccione el botón de notificaciones para verlas.
- ## 7. Antes de una RMN
- El estimulador debe colocarse en **MODO RMN**.
- 
- Consulte con su médico o con el equipo de atención Embrace One para habilitar el modo RMN:
- Asegúrese de que el estimulador está cargado (al menos una barra).

Asegúrese de que el programador del paciente esté cargado y llévelo al centro de RMN.

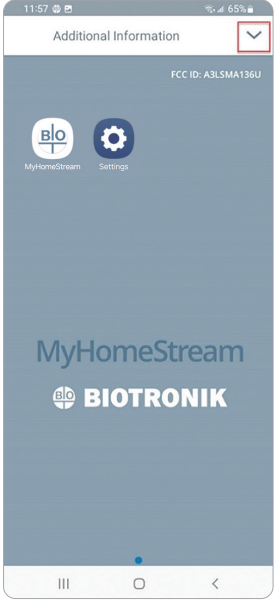
Toque el icono de menú ≡, luego «Settings» y luego «MRI Mode».

Seleccione **[ENABLE]** en la pantalla principal.

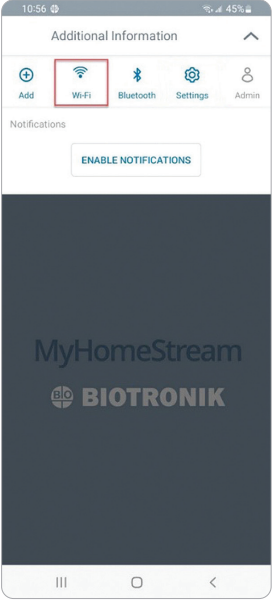
Seleccione **[PROCEED]**. Nota: la estimulación está ahora desactivada.

DESPUÉS DE UNA RMN, seleccione el botón «Disable».

Seleccione el interruptor para activar la estimulación.
- # CONEXIÓN DEL PROGRAMADOR DEL PACIENTE A UNA RED WIFI
- El programador del paciente también permite reprogramar el estimulador a distancia. Antes de iniciar una sesión de programación a distancia, deberá conectar el programador a una red wifi.
- Toque la flecha hacia abajo para acceder a «Additional Information»



Luego toque «Wi-Fi»

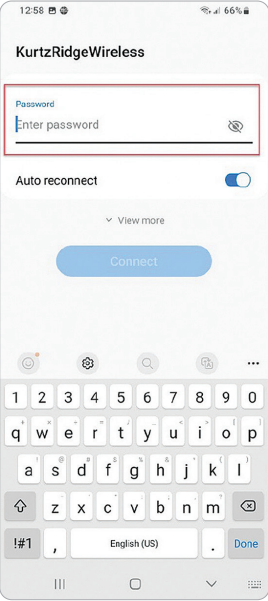
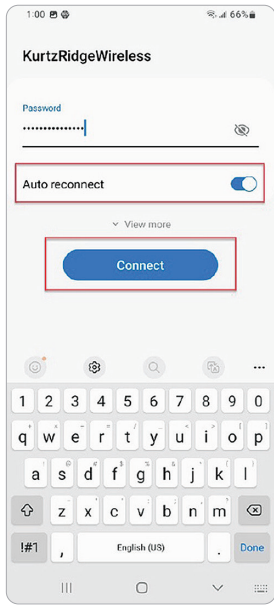


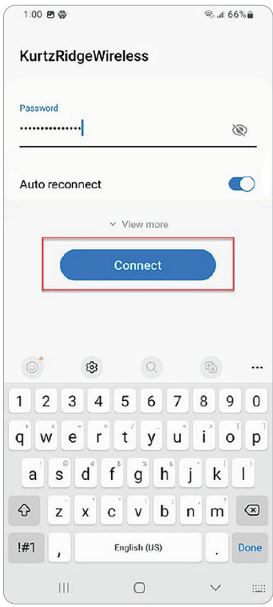
Vea la lista de redes disponibles y seleccione una

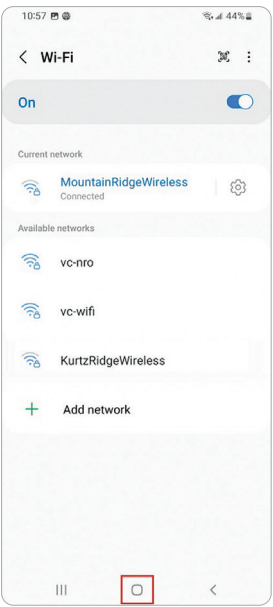
Ejemplo: KurtzRidgeWireless



Tras seleccionar una red, introduzca la contraseña


- 






- Después de introducir la contraseña, se activa el botón «Connect»

Seleccione la opción para reconectarse automáticamente activando el botón
- Toque «Connect»
- Toque este icono para volver a la pantalla de inicio
- Ahora está conectado a la red wifi

Seleccione la aplicación MyHomeStream para iniciar la sesión de programación a distancia